



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 915 625 657  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: HOSCH NORWAY  
Forretningsadresse: Am Stadion 36  
DE-45649 Recklinghausen

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cornelius Häusler  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.05.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.06.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		4 771 901	4 191 227
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 771 901</b>	<b>4 191 227</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		921 172	946 815
Lønnskostnad	3	2 040 293	2 060 947
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	6		5 265
Annen driftskostnad	3	1 067 160	1 110 668
<b>Sum kostnader</b>		<b>4 028 624</b>	<b>4 123 695</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>743 277</b>	<b>67 532</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		47	426
Annen finansinntekt	7	73 082	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>73 129</b>	<b>426</b>
Annen finanskostnad	7		264 344
<b>Sum finanskostnader</b>			<b>264 344</b>
<b>Netto finans</b>		<b>73 129</b>	<b>-263 918</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>816 406</b>	<b>-196 386</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	1	134 978	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	2	40 850	-196 386
Annen egenkapital	2	640 578	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	6	38 956	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>38 956</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>38 956</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		1 216 649	1 062 272
<b>Sum varer</b>		<b>1 216 649</b>	<b>1 062 272</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	990 925	767 994
Andre fordringer	4	190 945	158 398
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 181 870</b>	<b>926 392</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 398 519</b>	<b>1 988 664</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2	640 578	
Udekket tap	2		40 850
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>-40 850</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>-40 850</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	1	2 057	
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>2 057</b>	
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>2 057</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	2 722	71 322
Betalbar skatt	1	132 921	
Skyldige offentlige avgifter	4	350 539	238 190
Kortsiktig konserngjeld	4	1 118 157	1 530 289
Annen kortsiktig gjeld	4	190 501	189 713
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 794 840</b>	<b>2 029 514</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 796 897</b>	<b>2 029 514</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 292788

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 915 625 657  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: HOSCH NORWAY  
Forretningsadresse: Am Stadion 36  
DE-45649 Recklinghausen

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Cornelius Häusler  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.05.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.06.2021



Organisasjonsnr: 915 625 657  
HOSCH NORWAY

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		4 771 901	4 191 227
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 771 901</b>	<b>4 191 227</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		921 172	946 815
Lønnskostnad	3	2 040 293	2 060 947
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	6		5 265
Annen driftskostnad	3	1 067 160	1 110 668
<b>Sum kostnader</b>		<b>4 028 624</b>	<b>4 123 695</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>743 277</b>	<b>67 532</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		47	426
Annen finansinntekt	7	73 082	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>73 129</b>	<b>426</b>
Annen finanskostnad	7		264 344
<b>Sum finanskostnader</b>			<b>264 344</b>
<b>Netto finans</b>		<b>73 129</b>	<b>-263 918</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	1	134 978	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	2	40 850	-196 386
Annen egenkapital	2	640 578	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>681 428</b>	<b>-196 386</b>



Organisasjonsnr: 915 625 657  
HOSCH NORWAY

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.			
	6	38 956	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>38 956</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>38 956</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		1 216 649	1 062 272
<b>Sum varer</b>		<b>1 216 649</b>	<b>1 062 272</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	990 925	767 994
Andre fordringer	4	190 945	158 398
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 181 870</b>	<b>926 392</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 398 519</b>	<b>1 988 664</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2	640 578	
Udekket tap	2		40 850
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>-40 850</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>-40 850</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	1	2 057	
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>2 057</b>	
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>2 057</b>	<b>0</b>



<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	2 722	71 322
Betalbar skatt	1	132 921	
Skyldige offentlige avgifter	4	350 539	238 190
Kortsiktig konserngjeld	4	1 118 157	1 530 289
Annen kortsiktig gjeld	4	190 501	189 713
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 794 840</b>	<b>2 029 514</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 796 897</b>	<b>2 029 514</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>



Organisasjonsnr: 915 625 657  
HOSCH NORWAY

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**  
Se filvedlegg.

**Note**  
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

**Note**

**Lønn og ytelser**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1696307.00	1705376.00
<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	251999.00	252088.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	82135.00	73702.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	9852.00	29781.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2040293.00	2060947.00

**Note**

**Ytelser til ledende personer**  
Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

**Ytelser til daglig leder**

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
2.00

**Note**



**Obligatorisk tjenstepensjon**

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## **Hosch Norway NUF**

### **NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2020**

#### **REGNSKAPSPRINSIPPER**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### **Salgsinntekter**

Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunktet.

#### **Klassifisering og vurdering av balanseposter**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld vurderes tilsvarende.

#### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende.

#### **Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

#### **Valuta**

Balanseposter i utenlandsk valuta er omregnet til sluttkurs per 31.12.2020 mens resultatposter er omregnet til kurs på transaksjonstidspunkt.



## Hosch Norway NUF

### NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2020

#### NOTE 1 SKATT

Skatt	2020	2019
<b>Årets skattekostnad består av:</b>		
Betalbar skatt (22%)	132 921	-
Endring utsatt skatt	2 057	-
<b>Skattekostnad</b>	<b>134 978</b>	<b>-</b>
<b>Grunnlag betalbar skatt:</b>		
Regnskapsmessig resultat	816 406	-196 386
Permanente forskjeller	-	-
Endring midlertidige forskjeller	-9 349	-6 483
Benyttet skattemessig fremførbart underskudd	-202 869	-
<b>Grunnlag betalbar skatt</b>	<b>604 188</b>	<b>-202 869</b>
<b>Utsatt skatt:</b>		
Midlertidige forskjeller driftsmidler	9 349	-
Skattemessig fremførbart underskudd	-	-202 869
<b>Grunnlag utsatt skatt</b>	<b>9 349</b>	<b>-202 869</b>
<b>Utsatt skattefordel/forpliktelse (22%)</b>	<b>2 057</b>	<b>-44 631</b>

Positivt tall viser at regnskapsmessig verdi er høyere enn den skattemessige. Dette innebærer at de fremtidige skattemessige fradragene vil bli mindre enn de regnskapsmessige. Skatteeffekten av dette representerer en utsatt skatteforpliktelse. Tilsvarende viser et negativt tall at selskapet har skattemessige fradrag til gode, altså en skattemessig fordel. Utsatt skattefordel pr 31.12. er ikke balanseført i regnskapet.

#### NOTE 2 EGENKAPITAL

	Annen egenkapital/u dekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2020	-40 850	-40 850
Tilført fra årets resultat	681 428	681 428
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>640 578</b>	<b>640 578</b>

Hosch Norway NUF (selskapet) er en norskregistrert avdeling av et utenlandsk foretak, HOSCH Fördertechnik Recklinghausen GmbH, Am Stadion 36, D-45659 Recklinghausen.

Hovedkontoret har sitt sete i Am Stadion 36, D-45659 Recklinghausen. Konsernets regnskap og nærmere opplysninger fås på [www.hosch-international.com](http://www.hosch-international.com).

#### NOTE 3 ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSE, HONORARER

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger inkl. feriepenger	1 661 463	1 705 376
Arbeidsgiveravgift	251 999	252 088
Pensjonskostnad	82 135	73 702
Andre ytelser, samt periodiseringer	44 696	29 781
<b>Totalt</b>	<b>2 040 293</b>	<b>2 060 947</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk i 2020 er 2.

#### Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)

Selskapet har opprettet en OTP avtale i Storebrand for alle ansatte. Pensjonsordningen er innskuddsbasert og omfatter alle ansatte. Årets pensjonspremie er kr. 82.135.-.



Selskapets pensjonsordning tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenstepensjon.



## **Hosch Norway NUF**

### **NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2020**

#### **Ytelser til ledende personer**

Selskapet administreres fra ledelsen i Tyskland.

Det er ikke utbetalt noe honorar til styret.

#### **Revisor**

Det er ikke utbetalt noe honorar til revisor siden selskapet ikke er revisjonspliktig.

#### **NOTE 4 FORDRINGER OG GJELD**

Selskapet har ikke fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Selskapet har ikke gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Gjeld overfor selskapet i samme konsern er overfor hovedkontoret Hosch Fördertechnik Recklinghausen GmbH.

#### **NOTE 5 BUNDNE MIDLER**

Selskapet har ingen bundne midler.

#### **NOTE 6 DRIFTSMIDLER**

	<b>Biler</b>	<b>Totalt</b>
Anskaffelseskost pr 01.01.	-	-
Tilgang kjøpte driftsmidler	38 956	38 956
Avgang driftsmidler	-	-
Anskaffelseskost 31.12.	38 956	38 956
Akkumulerte avskrivninger 31.12.	-	-
Bokført verdi pr 31.12.	38 956	38 956
Årets nedskrivninger	-	-
Årets avskrivninger	-	-
Avskrivningssats	5år	

#### **NOTE 7 VALUTA**

Annen finansinntekt er relatert til valutagevinst og omregningsdifferanser.



**Resultatregnskap for 2020**  
**HOSCH NORWAY**

	Note	2020	2019
Salgsinntekt		4 771 901	4 191 227
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>4 771 901</b>	<b>4 191 227</b>
Varekostnad		(921 172)	(946 815)
Lønnskostnad	3	(2 040 293)	(2 060 947)
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	6	0	(5 265)
Annen driftskostnad	3	(1 067 160)	(1 110 668)
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>(4 028 624)</b>	<b>(4 123 695)</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>743 277</b>	<b>67 532</b>
Annen renteinntekt		47	426
Annen finansinntekt	7	73 082	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>73 129</b>	<b>426</b>
Annen finanskostnad	7	0	(264 344)
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>0</b>	<b>(264 344)</b>
<b>Netto finans</b>		<b>73 129</b>	<b>(263 918)</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>816 406</b>	<b>(196 386)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	1	(134 978)	0
<b>Ordinært resultat</b>		<b>681 428</b>	<b>(196 386)</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>681 428</b>	<b>(196 386)</b>
<b>Overføringer</b>			
Udekket tap	2	40 850	(196 386)
Annen egenkapital	2	640 578	0
<b>Sum</b>		<b>681 428</b>	<b>(196 386)</b>



**Balanse pr. 31. desember 2020**  
**HOSCH NORWAY**

	Note	2020	2019
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	6	38 956	0
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>38 956</b>	<b>0</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>38 956</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer		1 216 649	1 062 272
<b>Sum varer</b>		<b>1 216 649</b>	<b>1 062 272</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	990 925	767 994
Andre fordringer	4	190 945	158 398
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 181 870</b>	<b>926 392</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 398 519</b>	<b>1 988 664</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>



**Balanse pr. 31. desember 2020**  
**HOSCH NORWAY**

	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	2	640 578	0
Udekket tap	2	0	(40 850)
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>(40 850)</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>640 578</b>	<b>(40 850)</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	1	2 057	0
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>2 057</b>	<b>0</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>2 057</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4	2 722	71 322
Betalbar skatt	1	132 921	0
Skyldige offentlige avgifter	4	350 539	238 190
Kortsiktig konserngjeld	4	1 118 157	1 530 289
Annen kortsiktig gjeld	4	190 501	189 713
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 794 840</b>	<b>2 029 514</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 796 897</b>	<b>2 029 514</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>2 437 475</b>	<b>1 988 664</b>

Recklinghausen, 3.5.2021  
Group CEO Ansgar Frieling